

06/26/2016 中文報告

1. 歡迎首次來參加崇拜的朋友們，散會後請坐在旁邊的弟兄姊妹帶他/她到圖書館，讓我們的迎新小組歡迎他們。
2. 謝謝弟兄姐妹熱心參與。教會擴建認獻籌款至目前為止，已收到\$747,940(128 個單位)，認獻卡交回已經截止，但是您還是可以繼續寫奉獻支票給擴堂基金 (Building Fund Campaign)。
3. 教會的擴堂工程即將簽約與動工,請弟兄姊妹為教會領袖和同工們禱告、守望,一起打這場屬靈爭戰。
4. 北卡州大 2016 年新生事工將從 6 月份開始到 8 月份。請支持「有愛才有羊」的新生事工。請在禱告中記念 6、7 月的籌備工作、迎新晚會 (8/13) 及迎新佈道會 (8/19-20) 等各項事工。有任何建議或問題請聯絡邵玫玉姊妹 melodyshao@gmail.com。
5. 上週日 M-Fuge 點心義賣共籌得 \$474.80，非常感謝大家的支持。7/9 日週六早上 7:30-11:30 在 MPR 將舉行 Yard Sale，為短宣特別是交通費用募款。如果您有任何可捐贈的物品，請預留捐贈給 Yard Sale。在教會大廳有可捐贈物品的清單和捐贈時間的說明。如有問題，請與 Pastor Jerry 聯繫 (jmillerrc3@yahoo.com，919.961.8859)。
6. 教會 ESL 事工需要您的參與和幫忙。您可以報名參加 The Raleigh Baptist Association 提供的 3 天 ESL 基本訓練。地點在 Raleigh，時間：7 月 28、29 日(週四和週五)下午 6:30—9:30 (提供點心)；7 月 30 日(週六)上午 8:30—下午 4:30 (含午餐)。報名截止日期為 7 月 21 日。欲知詳情請與 George Chen (gschenhope@gmail.com) 聯繫。
7. 教會已組織憲法修改委員會 (CCRC) 來修改憲法和章程以調整教堂組織，促進教會的成長及處理關於婚姻，同性和變性問題等新議題。會眾將在 11 月就修改憲法和章程進行投票。
8. 長青團契下次聚會時間訂為 6 月 30 上午 10:00(週四)，于教會 #132-140 教室。

青少年事工報告

1. M-Fuge 培訓 — 今天下午 1:00-2:00 在 Shatiel (Youth) House 將有學生和輔導員的培訓。M-Fuge 的費用必須今天付清。
2. M-Fuge 需要成人輔導員—我們仍需 2 位弟兄作輔導員和我們的青少年短宣隊從 7 月 11-15 日一起去 Charleston SC。如果您可以參與，請和 Pastor Jerry 聯繫 (jmillerrc3@yahoo.com 或 919.961.8859)。
3. 青少年主日學野餐 — 7/3 下週日早上 9:30-10:45 在 Shatiel House 後院將舉行野餐。請預留時間一起參加。
4. 8 月 21 日洗禮—如果你已經接受耶穌基督為你的救主，並希望接受洗禮，請儘快與教牧同工聯絡。

兒童事工報告

1. AWANA 雖然已結束,暑假期間除了 7/1 與 9/3 的長周末,周五晚上仍然有兒童看顧.下一季 AWANA 將從 9 月 9 日正式開始，8 月份開始接受報名。8 月 13 日有 AWANA 老師訓練，地點在 MPR 從早上 9:00 到下午 3:00。
2. 今年兒童暑期聖經夏令營 VBS 將於 8 月 1 - 5 日舉行，主題是“SUBMERGED”。歡迎三歲至小學五年級的小孩參加。學前兒童 3-5 歲(半天)報名費是\$25，幼稚園至五年級(全天)是\$100。7 月 3 日後報名費將分別提高至\$30 及\$110。已經開始接受報名，也可以在教會網站報名。有意參加 VBS 的義工和家長們請至大堂外 VBS 攤位領取報名表格或詢問。

擴建禱告

1. 教會已選定了建築商，目前正協商合約，請在禱告中記念合約的最後釐定。

請為主日講員代禱:國語堂講道主題—我們起來建造吧！

日期	國語	粵語	英語
07/03	林春騰牧師		Dr. Alan Potter
07/10	陳家榮牧師		Dr. Alan Potter

06/26/2016 Announcements

1. We welcome new friends who are worshipping with us today for the first time.
2. Thanks to the many brothers and sisters (128 units) who have given generously to the capital campaign. \$747,940 have been pledged to date. We will temporarily close the pledging but you can still participate in the building expansion by giving to the Building Fund Campaign.
3. M-Fuge Yard Sale — Thank you so much for supporting our bake sale last Sunday! Because of your generosity, we raised \$474.80. On Saturday, July 9th, we will have our M-Fuge Yard Sale from 7:30-11:30 a.m. in the MPR to raise funds for our mission trip, especially for transportation costs. If you have any items in good condition, please donate them to our yard sale. A yard sale flyer of the items that can be donated and when they need to be donated is available in the church lobby. You can contact Pastor Jerry (jmillerrc3@yahoo.com, 919.961.8859) if you have any questions.
4. There will be no Youth/Children Group on this Friday, July 1, because of the Fourth of July holiday.
5. RCCC ESL Ministry needs English-speaking and bilingual teachers/helpers. Want to reach out and help? How? Come to Basic Teaching ESL Training taught by Raleigh Baptist Assc. on Thursday and Friday, July 28th & 29th, 6:30pm-9:30pm (snacks provided); Saturday, July 30th 8:30am-4:30pm (lunch included). Register early, deadline is July 21st. For more details see flyer in hall or contact George Chen gschenhope@gmail.com.
6. A new Church Constitution Revision Committee (CCRC) has been formed to revise the Constitution and Bylaws to implement anticipated organizational changes to our Church affecting the Church Council to foster church growth and to include new language on marriage, same-sex and transgender issues that were developed earlier by a former CCRC in 2015. The Congregation will have the opportunity to vote on the changes to the Constitution and Bylaws in November.

Youth

1. M-Fuge Training Today — Our M-Fuge students and chaperones will have training today from 1:00-2:00 p.m. in the Shatiel (Youth) House. The final M-Fuge payment is due today.
2. M-Fuge Chaperones Needed — We still need two more adult male chaperones for this summer's trip to Charleston, SC, from July 11th -15th . If you are interested in helping, please contact Pastor Jerry as soon as possible at jmillerrc3@yahoo.com or you can call/text him at 919.961.8859.
3. Youth Sunday School Picnic — On next Sunday, July 3rd, we will have our Youth Sunday School Picnic from 9:30-10:45 a.m. in the back yard of the Youth House. Plan on joining us for a great time of fun, fellowship, and food. Our rising 6th grade students will be joining us on that Sunday.
4. Do You Need to Be Baptized? — We will have our next baptism during the English Worship Service on Sunday, August 21st. If you have accepted Jesus as your Lord and Savior and have not been baptized, prayerfully consider getting baptized on that Sunday to show your love and obedience to our Lord Jesus' command to be baptized. Contact Pastor Jerry as soon as possible to sign up for baptism and be a part of the upcoming baptism class.

Children

1. AWANA has ended, but we're still having children program on Friday night during the summer except on 7/1 & 9/3 for the holiday long weekend. AWANA ministry will start on September 9. The new registration will start in August and we will have a basic Awana leader training on August 13(Saturday) from 9am to 3pm.
2. This year's VBS "SUBMERGED" will be held from August 1st to 5th. The VBS is for children from age 3 to 5th grade. The fee is \$25 for preschoolers (3-5 year-olds) and \$100 for k– 5th grade. After July 3rd the fee will be increased to \$30 and \$110 respectively. For questions, registration forms, or volunteering jobs, please stop by the VBS booth in the lobby today. You also can register at church website. We covet your prayers for all aspects of our preparation.

Remember in Prayers

1. We have selected a builder and we are in the process of negotiating the contract. Please pray for the finalization of the contract.

Upcoming Sermons

07/03	Open	Dr. Alan Potter
07/10	Open	Dr. Alan Potter